PUBLISHER: THE HERALD PUBLISHING CO. INC. THE NATIONAL HERALD SATURDAY AUGUST 16. 1941

神州日報

中華民國三十年八月十六日（星期六） 第八二二三七號

今日本報一大張（售國幣七分）

館址 上海寧波路第一百三十號 電話一五〇一五轉接各部

（本報創刊於民國紀元前五年）

INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

英國採取新經濟行動 昨宣布實施對日禁運

羅斯福等商太平洋第二步防禦措施

必要時英美將採强硬行動阻止侵略

【華盛頓十五日合衆社電】此間觀察家昨稱：羅斯福總統與邱吉爾首相會議結果，可望英美兩國將對日本採取更堅强之政策。此次會議，並將增速美國對英蘇兩國之援助。惟關於此等目標，迄今猶未有何宣佈。

【倫敦十五日路透社電】英政府已宣布，對日本採取新的經濟行動，商部頃發命令，從八月十五日起，禁止一切出口品運往日本，包括日方代管各島中之卡拉芬島，及朝鮮，關東租借地，台灣，與「滿洲」在內，唯領得商部執照者除外，前發許運往上述各地之出口執照，現一律取消。

【倫敦十五日合衆社電】商務部昨日下令：自八月十五日起，禁止一切貨物運往日本。官方發表公報云：「商務部下令，自八月十五日起，除有商務部照會外，制止一切貨物出口運至日本，包括日本代管各島，關東租借他，台灣，及「滿洲」在內。一切特殊對上述各地之出口照會，均正予以取消」。衆信此項步驟，乃英美會議以後之第一次緊强措施。觀察家稱：此舉乃在向日本證明英美兩國決維持遠東之現狀，此舉並表示於必要時，英美且將作更强硬之措置，以阻止足以直接影響英美利益之進一步侵略。

【東京十五日路透社電】英商部近禁止若干物品運至日本，並未引起日人之反動，因自戰事爆發後，日英間實際已停止貿易也。衆意新禁令於日影響甚微。

【倫敦十五日路透社電】羅邱海上會議，係羅斯福總統所提議者，邱吉爾欣然從之，遂遠離本國而作此重要談話，自治領未曾正式與議，故邱吉爾僅代表英政府，今聯合宣言發表後，英國人士俱甚興奮，各晚報皆出特刊，認此爲英美在一般政策上愈形接近之證，且爲戰爭中極重要之事件。此次會議，有海陸空領袖參加，足證整個戰局，皆經詳細討論，而關於歐洲與遠東局勢之各種問題，亦皆在完全機密與相互諒解之氣氛中，會經研究矣。

【倫敦十五日合衆社電】衆信太平洋之戰爭威脅，爲促成羅斯福總統與邱吉爾首相在海上作歷史性會議原因之一。現時此項會議既經公佈，吾人可宣佈主動舉行此項會議者，乃係羅斯福總統，而由莫市金轉達。邱吉爾氏雖於戰前數度遊美，惟從未與羅斯福總統會晤，就任首相時，則曾常以電話向總統通話，提出無數之問題，尤其關於對蘇作迅捷而有效之援助問題，及其他需要探討之問題甚多。可靠方面云：凡此種種問題，皆足以使羅邱二氏對坐討論而有餘，如此種事實仍不足爲兩氏會面之理由，則日本不顧英美警告之事，殆爲兩氏會議之理由無疑。最近英澳荷會議進行之順利，使羅斯福總統與邱吉爾首相，有討論太平洋第二步防禦措施之必要。英澳荷如能成立防禦同盟，美國將加首肯，屆時華府或將明白宣佈，謂荷屬東印度之領土完整，係在美國安全範圍之內也。觀察家認爲，羅斯福總統當已與邱吉爾首相對日本進一步南進泰國，及日本繼續增兵西伯利亞所將招致之後果，有完密之檢討。彼等或竟已接獲最近抵倫敦之情報，謂日人計劃在九月初，將現時「滿洲」之廿四萬駐軍，增加一倍。據稱：日本已自國內抽調大軍兩師團，及自中國抽調大軍兩師團至「滿洲」，而日軍目前駐於「滿洲」者，聞已有十六師團之多。又據傳：東京擬調派援軍十師團至十一師團至「滿洲」。

英美決定採取一致行動 務使德義日解除武裝

各方觀察美國或將積極參戰

【華盛頓十五日路透社電】昨晨華府人士，早料時局中有使人興奮之發展，果未失望，全國億兆人民皆注聽官場事前尤發之宣佈，但旋知宣布者爲倫敦英國發言人，而其所宣布者，爲邱吉爾與羅斯福在海上舉行重要會議之經過，與其所成立之重要結果。午前九時許，各無線電台，皆轉播英國掌璽大臣阿特里在倫敦所發之言論，迨轉播既畢，電台報告員向聽衆聲稱，白宮已印發同樣文告，若干觀察家聞此宣佈後，即謂此與美國將會同英國支持戰局之共同協定相差無幾。參院外交委員會主席康納立，聞播音後，亦即發表其意見，認此項文告，代表美國一般民意，觀此可見國會之必擁護總統矣。衆認此英美宣言，乃美國所可贊助，或亦美國所可共同担保的和約條件之梗概。在此間觀察家視之，此中最重要之特點，在使希特勒未能在最近將來發動其和平攻勢。國會議員如參院外委會主席康納立，與衆院軍委會主席梅氏等，亦皆赴無線電台聽英國阿特里之播音後，即藉空氣向國人述其對此文告之美滿意見，今各處第一反響，悉堪滿意，總統返都時，定將受盛大之歡迎。總統所最贊許之原則，屢見於歐戰爆發後總統爐邊談話者，現皆包含於此次聯合宣言之中，其中第四第五兩項，實有羅斯福總統所以策劃其新措施之主義，第六項載有總統最重要信念之一，第七項爲海上自由主義，此即總統所最擁護，而於數星期前宣布美國海軍空軍巡邏大西洋時，所一再聲明其爲美國政策者，第八項殆爲最重要之原則，換言之即英美決定必使各侵略國，即德義日三國解除武裝是已。美國某要人告路透社記者此項文告較五月間總統在爐邊談話中所宣布之四種自由，尤爲扼要云。向之反對總統政策者，如參議員奧斯丁巴克萊與逸進，及衆議員白魯姆等，皆立即發表意見，對此文告加以稱讚。

美反對派盛讚英美聯合宣言

【華盛頓十四日合衆社電】官方發表羅斯福總統與邱吉爾首相聯合宣言後，此間政界人士並不表示驚異，僅指示宣言中所列入八項原則，與第一次歐戰時威爾遜總統所提出之十四項原則，實相呼應，表面上雖爲集中戰勝德國之共同願望，實則爲英美合作之局，增添若干積極的因素。日來所傳英德行將簽訂和約之說，當可因此項宣言而不攻自破。要之，此次會議之具體結果，今後自必陸續見諸事實，而雙方之必已決定在歐洲及遠東一致行動，則尤屬毫無疑義，特公報中並未提及之耳。

【倫敦十五日合衆社電】英國本日預期，英美關於戰爭之合作，將有迅速之發展，此種合作結果，或將使美國加入戰爭，各方面對於羅斯福及邱吉爾共同宣言，皆一致加以贊美，阿特里演詞，係用四十種方言廣播，並使英國及蘇聯之播機，向全歐各地散播無數關於作戰目標之傳單並計劃，使祕密人員將消息傳至德國佔領區之民衆。外交及政治評論家，謂羅斯福及邱吉爾會晤時，英美兩國之海陸空軍領袖皆在場，故謂此次會晤之結果，或將使美積極參戰。據信英美海陸空軍領袖之分別會晤，係等于參謀會商。且據信彼等係集中於大西洋之戰爭及日本云。

羅斯福邱吉爾會議 在艦上舉行

照片業已由白宮發表 陸海軍參謀長均參加

【華盛頓十五日合衆社電】昨日白宮發表歷史性之羅邱會議之官方照片時宣佈，羅斯福總統與英國首相邱吉爾，在英國戰艦「威爾斯皇子」號，及美國巡游艦「奧古斯泰」號上，最少曾舉行兩次會議。

【華盛頓十五日路透社電】美巡艦奧古斯泰號，前爲美國艦隊旗艦，曾於一九三七年上海作戰時，泊於黃浦中者，乃美總統羅斯福與英相邱吉爾，舉行有歷史性重要會議之所在地。昨夜白宮發出之照片，表示兩大民治國領袖，在此艦甲板下，各據藤椅而坐，互相談話，而副國務卿威爾斯與穿軍服之美總統兩公子，亦在艦上，另一照片表示參與會議者，有英海軍部要員龐恩德，英陸軍參謀長狄爾，美國海陸參謀長史泰克，與馬歇爾，及霍甫金，與哈里曼，前美國大西洋艦隊司令金氏亦與會。

澳軍事顧問會討論遠東大局

但並未發表文告

【墨爾鉢十五日路透社電】軍事顧問委員會，今日開會，但未發表正式文告，惟會議內容，係透澈討論遠東之大局，與其他國際問題，衆信並曾提及孟席斯赴倫敦問題，惟覺該問題應由國會決之。戰爭內閣與全體內閣，均將於星期二日，在雪梨開會。

社論

如何忍辱負重

「吾生也有涯，而知也無涯，以有涯隨無涯，殆已！已而爲知者，殆而已矣！爲善無近名，爲惡無近刑，緣督以爲經，可以保身，可以全生，可以養親，可以盡年。」此係莊子養生主篇主旨。

蓋莊子學說，勉人凡五端：一，世事複雜，惟有循着自然的法則，切實强求，否則易遭挫折；二，樂天知命，安分守己；三，不斷求物質上之享受，不被利祿剝奪了自由；四，看破生死，勿感情用事；五，不重形體，而重精神，以之修身，齊家，治國，平天下，均無不可。

但吾人耳目所及，滔滔者天下皆是，類皆爲聲色，財貨所迷，蠅蠅逐逐，祇圖個人快意，忽視國家社會利益，明知冒險行動，竟妄想一逞，此莊子所以告誡世人，吾人之生命有限，慾望無窮，如欲以有限之生命，完成無限之慾望，則必致斲傷其身體，戕害其生命，不知道此係危險，反以爲這是聰明，則其危險，將更不堪設想！

上海本爲通商大埠，過去交通發達，物價低廉，熙熙攘攘，市民甚爲安樂，然今日與四五年前，已迥不相同，市民之呼吸，居住，行動，言論，職業，皆已失去自由；生活程度之高，幾有使一家數口，難以溫飽之勢，此皆爲若輩寄跡其中或控制所致也。市面雖畸形發達，無非爲少數人剝奪他人利益，斷求物質享受之結果，此種繁華，必轉瞬即逝。

若輩人心已死，所存在者，行屍走肉耳！可勿論，則吾人當此情形複雜，環境特殊之狀態下，將如何？惟有：（一）認識自己的地位與責任，守住本位；（二）作事有計劃有毅力，沉着應付；（三）以勞力生命貢之國家；（四）行動起居有規律，不絲毫苟且，做到貧賤不能移，富貴不能淫，威武不能屈，一如莊子學說的精神。

現在國際局勢日趨緊張，總清算之時期已屆，勝利屬於民主國既毫無疑義，但在過渡時期，吾人之處境，必更惡劣，欲盡吾人之責任，必在抗建共同目標下，上焉者求治國平天下，下焉者求修身齊家，去華務實，律身從政，尙璞屏文，庶幾可以保身，全生，養親，盡天年，以待光明之到來！

赫爾與野村 近曾晤談

僅討論次要事件

【華盛頓十五日合衆社電】國務卿赫爾，昨日在招待記者席上稱：渠曾與日本大使野村晤談，但此次會談，僅係涉及次要之事件。

日報竟抨擊 英美宣言

暗示日執迷不悟

【東京十五日路透社電】日本各報及半官方面，對於英美宣言之激烈反響，或可暗示日本未來政策之決定，仍無挽回之希望。衆以保守著稱之朝日新聞，今晚領導對民治各國作最猛烈之攻擊，日日新聞，亦稱此項宣言爲詭譎的國際陰謀。

英美聯合宣言後 中國極歡迎

對日被列爲侵略國尤感滿意 認英美應迅速對日採取武力

【重慶十五日電】中國官方與非官方人士，對於羅邱兩氏會談後，倫敦與華盛頓昨日所發表關於建設和平之一般計劃，均表示竭誠歡迎。該項計劃所表現者，乃政治家之寬宏態度，且對於加强一切反侵略國家之合作，尤有絕大之貢獻。中國官方人士，對於英美兩國之作戰目的中，包含戰勝軸心各國，解除武裝一點，以及倫敦華盛頓兩方面，正式將日本及其他軸心國列爲侵略國家一節，最感滿意。英美兩國領袖，縱此項宣言之後，自應迅速決定以武力擊敗日本之侵略，此舉對於完成解除侵略國家武裝之目的，爲一種不可或缺之措施云。

泰當局首次承認 局勢極嚴重

美使請泰改變態度說不確 泰方未與僞滿作任何談判

【盤谷十五日路透社電】泰國內相那代斯伐特，今日下午在國會提出經濟改組，及創立交通部之緊急議案時，曾發表警告，謂泰國今日已面臨接近危急之局勢，故政府於軍事準備之外，擬提高國家之經濟效率，危險業已降臨吾人之門戶。不過嚴重發展之是否發生，則尚不能斷言而已。按泰國閣員公開發表目前局勢之嚴重，此尚屬初次。上述議案，經首相在電話中向國會提出特別請求後，已在一次會議中予以完全通過。泰國外部頃發公報，謂外傳美公使格蘭特，曾提議泰國如改變態度，美將予援助之說，實完全不確，美公使之訪晤泰首相，不過爲例常之訪問而已。

對英美聯合宣言表示欣慰

【盤谷十五日路透社電】泰政府對於英美對時事宣布之態度甚爲欣慰，發言人謂，英美已諒解泰之政策，又謂，七月二十九日宣布之泰國與日本，亦有良好諒解，並否認泰國曾與「滿洲國」作任何談判。

泰國人士 呼籲和平

擬向各國建議

【盤谷十五日合衆社電】此間時事評論家三夜來連續向國內播送其根據「菩薩精神」之和平言論，彼等稱，政府擬向有關各國作和平建議。又言泰國係一如是之小國，「或將失敗。」評論家又云：如此和平之基礎發生動搖，則事變將自外來。又稱，屆時破壞泰國和平者，將遭「菩薩」之懲罰云。

泰日使節 互相升格

自今日起實行

【東京十五日路透社電】今日情報局宣布：日本與泰國兩政府，爲增進兩國之密切關係起見，已決定自八月十六日起將兩國之公使館升格爲大使館，前任拓殖省次官及滿洲拓殖會社總裁之坪上貞二，已被任爲第一駐泰大使。

近衛文麿著文 誘致泰國

【東京十五日合衆社電】日首相近衛，頃在某雜誌著文論日本出口貿易，其文中稱：「予甚願見泰越攜手，共同致力於東亞人民之進化。」

澳洲大批援軍 開星島增防

馬來防務益趨鞏固 決心阻遏任何侵略

【新加坡十五日路透社電】據官方宣稱：澳洲增厚馬來防務之援軍，今日已開抵此間，其中包括各種隊伍，爲力甚强，乃益鞏固，於是馬來之防務，此可表示澳洲遏止任何外國在南太平洋從事侵略之決心，載運此項隊伍之護航隊，爲戰後開抵馬來之最大者。

【新加坡十五日路透社電】今日澳洲生力軍之到達，此間人士皆認爲係澳洲之決心以新加坡爲其第一道防線之徵象，並表示英澳及其他太平洋之協約國家現採取不屈不撓之政策，以抵抗任何國家干預該區域人民自由之企圖。現時分佈馬來之數萬英澳及印度軍隊，預爲抵禦任何繼續侵略之最好屏藩。今日馬來人民之歡迎澳軍，係由於感覺本區現已較任何時更爲安全之一念。

【瑞典京城十五日海通社電】據馬來亞傳來消息稱，英國空軍有大隊增援開抵新加坡，增强其遠東根據地之實力。該項增援，多係澳大利亞人。

日人天羽英二 繼任外次

各方極爲注意

【倫敦十五日路透社電】熟諳遠東事務之某觀察者評述，天羽被任日外次事云，鑒於日本若干極端親軸心報紙，曾批評日外相豐田，並勸其任命能徹底了解如何實行日本之決定政策者爲外次，故天羽此次之任命，殊堪注意，因天羽向被認爲駐英大使重光葵之一派，而重光則又爲日本與外國人士所共認比較謹慎之人物，不甚以繼續冒險爲然者也。

美人認日方 不敢挑戰

紐約某金融機關 已派員前東遠東

【紐約十五日路透社電】紐約某重要金融機關，在遠東投巨資者，頃派出額外職員，乘飛剪號機前往遠東，此事頗饒興趣，可從而推測太平洋危局之趨向，緣該機關之許多職員與眷屬，近曾從遠東撤退，今忽有復派職員之舉，蓋信日本不欲發動戰爭，致召滅亡之禍也。

美駐泰公使 人選發表

由裴克繼任

【華盛頓十五日路透社電】羅斯福總統，已指定駐英大使館參贊裴克，爲美國駐泰公使。

越南境內日軍 正向南移動

日機械部隊陸續開東北 並禁止外人前往東三省

【重慶十五日路透社電】華軍發言人昨稱，日本機械化兵四隊，各擁有坦克車一百五十輛者，已由日本運往「滿洲」，其中兩隊業已到達，餘兩隊正在途中。自八月十八日起，華人或外人，將不許入東三省云。又稱：此間未接法兵開抵滇桂邊界之報告，但若法軍果助日軍攻擊中國邊界，則華軍定將有所行動，越南日軍刻向南進，而非北趨云。發言人言及鄂西戰事謂，日本在宜昌郝穴附近進犯者，已被擊退，日方傷亡四千，華軍刻進攻沙市等處之日軍根據地。

越方否認

聲稱並無此舉 法軍集中滇桂邊說

【河內十四日哈瓦斯社電】官方頃發表公報稱：「外國方面，尤其是英人方面，日昨曾散佈謠言，謂法國駐越南軍隊，業已集中雲南廣西兩省邊境附近，掩護日軍侵華；英方又從重慶發出消息，謂此項法軍，係在掩護日軍側翼，中法兩國關係既已惡化，則此舉原不足異云云。茲須鄭重聲明者，此項謠報，全出反法宣傳，一貫作風，實係向壁虛造，絕無其事」。

法軍開滇桂邊境未證實

傳柯立芝總統輪 業已遇險

曾發出求救信號 惟尚未予以證實

【馬尼剌十五日路透社電】今日午後，此間盛傳昨日載同是美乘客二百五十人離滬之柯立芝總統號，曾發出求救信號，有人詢諸美總統郵船公司，尚不能予以證實，海軍方面對此事，亦守緘默。

日僑民一批 即將離菲

共四百五十人

【馬尼剌十五日路透社電】傳今日離此之法輪殷飛號，現仍泊港內，其乘客名單中，包括日籍婦孺及失業漁人四百五十人，該輪延期開行之理由，不得而知，惟聞有定星期日啓碇消息。

香港日僑民 準備撤退

一部婦孺昨離港

【香港十五日合衆社電】日本總領矢野，今日宣佈，香港之日僑即將返國，因英美凍結命令之結果，已令商業趨於停頓也。矢野氏稱：婦孺三十名，及「若干男子」，定今日返日，此間尚有日僑約四百名，於返國前辦理出售商業之手續云。

國府命令

【重慶十五日電】國府十五日令：禁煙禁毒考成規則，着即廢止，此令。

平沼傷勢 尚無變化

惟傷勢究竟如何 日當局並未發表

【東京十五日合衆社電】日內閣情報局發言人石井本日宣稱，昨日遇刺受傷之平沼男爵，傷勢並無變化。關於行刺事件，及平沼受傷程度，目前尚未能更有所知。官方宣稱，現仍在偵查行刺時之境況。

上天殯儀館

館址 康腦脫路延平路口一八一號

禮堂價目：大禮堂二百五十元 優等禮堂一百五十元 甲種禮堂六十元 乙種禮堂二十元 經濟殯殮二百元一包括一切

丙舍價目：甲種房間三十元 乙種房間二十元 優等統間十元 丙種統間四元 丁種統間三元

電話 二二一九四 三四

自黑海以迄白海
蘇德展開猛烈戰事
南路紅軍退出基輔東南兩城
傳希特勒至烏克蘭前線督師

【莫斯科十五日塔斯社電】蘇聯情報局發表最近戰報如下：「自黑海至白海，昨日吾軍與敵進行極猛烈之戰爭。南路方面，吾軍撤離基洛夫格萊特及波夫梅斯克（基輔東南）。吾空軍聯合步兵予敵軍，敵機及機場以重大打擊。十三日德機被擊毀七十四架。波海方面，吾海軍擊沉德潛艇一艘。」

【倫敦十五日合衆社電】權威英國人士相信蘇聯撤退至聶伯河以東之陣線，但德軍尚未有渡過聶伯河任何段之徵象。並稱此項撤退，實有戰略上之價值。因蘇聯又藉此構成堅强防線，以保衛重要之在納茲盆地。

【紐約十五日合衆社電】昨日此間聽得羅馬無綫電廣播謂：「於未作重要報告，關於歷史上最大戰綫之大戰役以前」，希特勒元首已至烏克蘭前線去矣。

【倫敦十五日路透社電】蘇聯副外委長羅佐夫斯基，昨否認德方揚言已佔敖得薩一說，謂「此不過片面的願望耳」。羅氏又否認南路蘇軍已被包圍，德方宣傳現已瞭傳德軍及其盟軍在烏克蘭得利。德官方通訊社廣播蘇軍在黑海作類似鄧扣克的撤退之消息。

【莫斯科十五日哈瓦斯世界電訊社電】情報局今晨宣佈：西線凱克斯霍姆，斯達拉耶碧撤，斯摩倫斯克各區，及愛沙尼亞前線，昨夜通宵激戰。我空軍繼續轟炸敵方兵營及其摩托化部隊。

【柏林十五日合衆社電】德軍高級司令昨日之特別公報稱：蘇聯防線，現遭遇全部之崩潰。該公報稱：蘇聯之强大軍隊在拔格河以西遭受毀滅。該區域之佔領，將奪去蘇聯每年全部鐵鑛出產之百份之六十一。

【維希十五日路透社電】維希通訊社瑞典京城電稱：瑞典軍事專家謂蘇方目前決不放棄敖得薩，縱該城在陸地方面被圍，並遭猛烈轟炸，蘇軍亦將留守不退。

西路紅軍奏凱
德精銳被殲
另有數十師亦損失過半
坦克車師幾全覆沒

【莫斯科十五日塔斯社電】真理報今日詳述德軍在東綫西路方面之損失，該報稱：德攻勢已爲紅軍之堅强抵抗所粉碎。德精銳師團已完全殲沒，其他數十師團亦已傷亡過半。紅軍現可將德方受創師團名稱公告全世界人仕（一）步兵師團二五〇，四六四，四五〇及二五三德步兵師及第四六四，四五三步兵團。截至七月八日止，已在尼維爾方面完全被殲。第[illegible]（二）步兵師係於七月[illegible]日在[illegible]東線，於二十四日在尼維爾動方面參戰，數日中損失百份之五十。第二十八師步兵亦損失百份之六十。（二），摩托師團：德第十四摩托師在維第比斯克作戰十日（七月七日至七月十七日），每百人中死傷六十。第二十摩托師截至八月一日止損失百份之五十，第十八摩托師在人力物力方面亦損失過半。（三），坦克師團：德第二十坦克師截至七月三十日止，僅剩坦克車四十二輛，第十九德坦克師團損失更重，現已成爲「無坦克之坦克師團」。此外德第十二坦克師在斯摩倫斯克損失百份之七十。第七坦克師亦在蘇聯空軍猛轟下損失百份之四十至六十。現已被調回後方改爲第一二一及二〇六步兵師。除此以外，損失慘重之德師團亦甚多。第五師損失過半第一三七師七月二十八日抵達斯摩倫斯克作戰兩日後，該師人數即剩一半。德方最精銳挺進師團之損失尤爲重大第十一及三十挺進師在莫琦萊夫區蒙受極大損失，敗萬德兵被擊斃。七月末該兩師團迅速退至後方，自七月九日至十六日，德方所謂最精銳之第三挺進師損失實力百份之三十至五十。第十七坦克師之第十八步兵旅損失實力百份之七十。又第十八師截至七月末，亦損失百份之四十人力及物力，第十七摩托師某團於七月九日在里比爾方面幾全被殲滅。截至七月二十一日止，德方第五十二步兵師損失百份之五十。第二十七摩托師之第三四及三六步兵團亦在里比爾方面覆沒。因此，第二十七師現已不復存在。總之，德精銳已被殲滅，德指揮現已將預備隊作戰，同時更將被擊潰之師團調至後方，經整理後，立即重調至前方。德軍現仍堅强，但德軍無敵之謊，則已被粉碎矣」。

英美代表團
將往莫斯科
討論援助蘇聯問題

【倫敦十五日合衆社電】政界方面本日預期英美將聯合通告史丹林，謂將派遣重要之英美代表團至莫斯科，討論民主國之長期援助蘇聯，以及對蘇聯之短期援助及更重要之長期援助。此次通知我將提及第一批短期援助[illegible]已運用。關於此點，據信將選派負責之英美代表赴莫斯科，直接討論一切供應問題。

英美將與蘇聯
採取更密切合作
美國決以全力爲蘇英後盾
羅斯福與邱吉爾會談結果

【華盛頓十五日合衆社電】此間觀察家本日宣稱，邱吉爾及羅斯福總統之會商，暨彼等與英美軍事領袖之會談結果，必至使美國更集中其軍事實力，以爲英軍及蘇軍之後盾，但彼等指示之此種援助仍不致達到作戰之程度，此項英美領袖之重要會議，本身並不足以使美國更近臨於實際宣戰，但此次會談所採取之決定結果，將使英美及蘇聯更密切合作，因此實際之效果，將爲增加美國對於戰事結果之負責。負責方面宣稱：羅斯福總統已造成一英美[illegible]同盟，此項協約，可[illegible]，戰後和平[illegible]之八[illegible]，反映美國政府之態度，並爲協約之根據，在國際危機需要時，並可發展而爲正式同盟云。

傳英向加
購機千架
將租中國等

【倫敦十五日路透社電】飛機報載稱：英國近向加拿大定造飛機千餘架。據加拿大未證實之消息稱，美政府將援租借案爲中國荷屬東印度，或蘇聯，購買此批飛機。

美參院通過
延長軍役案
卅五票對十九票

【華盛頓十五日路透社電】美參院昨以三五票對一九票通過將新選兵服役期延長十八個月之後備兵役案，衆議院亦已於三日前以二〇三票對二〇二票予以通過。

皮佛勃洛克
飛抵華盛頓
討論關於軍火供應問題
德方抨擊英美宣言

【華盛頓十五日路透社電】英國供應部大臣皮佛勃洛克頃已抵華盛頓，皮氏曾參加羅邱會議，今來華府以討論關於軍火供應之問題。

【華盛頓十五日合衆社電】皮佛勃洛克昨日飛抵華盛頓，渠稱來美國在于獲得美國所能供給之大量坦克車，飛機及糧食。渠又稱：英美聯合聲明「極爲偉大，余深爲感動。余相信美國之人民，亦同樣受感動」。赫爾告報界稱：此項宣言，以實際之原則爲依據，惟渠拒不闡明此項聲明。

【柏林十五日海通社電】外交部昨夜稱：羅斯福邱吉爾發表共同宣言，猶冀能挽回彼等之殘局。該項宣言顯欲使世界人士深信羅邱二氏均甚關心一莊重之和平計劃。

【華盛頓十五日路透社電】英國供應大臣皮佛勃洛克抵華盛頓後，告新聞記者，英國在租借程序下，已獲有價值美元[illegible]元之好處。但英需要尚多云。皮氏於答復記者詢問時，謂吾人所需要者爲食物坦克車與飛機，而尤需要轟炸機。吾人已從美獲轟炸機，獲有奇效。吾人以事實言，吾人所有之最好轟炸機係來自美國者。吾人已有許多坦克車旅，吾人雖已造成甚多坦克車，但尚不敷用，吾人欲得坦克車云。皮氏於擔當渠任飛機出產大臣時，英國共收到美國飛機二千二百架。

英法准許
敘利亞獨立
共同交換函件

【開羅十五日路透社電】國務員李特里頓與特戈爾將軍於八月七日交換函件，重申英法准敘利亞與里巴嫩獨立之決心。此項函件已於昨日公布，李特里頓之函曰：英國除博取勝利外，對敘利亞與里巴嫩均無關係自由法國與英國已保證敘利亞與里巴嫩之獨立。吾人今承認俟巴取必要之步驟而無損害時，法國得在敘利亞與黎巴嫩較歐洲任何列强佔優越之地位云。據確訊：自由法國將首與敘利亞與里巴嫩締結條約。

德國否認
巴本返國
謂仍在土避暑

【柏林十五日合衆社電】德方權威界昨日再度絕對否認駐土耳其德國公使巴本首途柏林，權威界稱：渠頃方在安加拉外之某避暑勝地，權威界於評論英蘇對土國之保證時稱：德國政府執有蘇聯外長莫洛托夫聘土時之文件，證明蘇聯對達達尼爾無可爭辯之要求。

美首批飛機油
運往海參崴
鮑萊乘機前往英蘇

【華盛頓十五日路透社電】美內長伊克斯昨稱：載運第一批飛機油接濟蘇聯之美油船昨日駛離洛杉磯而往海參崴，該船懸掛美旗。（接共載油九萬五千加倫）

【紐約十五日路透社電】[illegible]

英無腿駕駛員
巴德被俘虜
以作戰勇敢著稱

【倫敦十五日路透社電】德方無線電台稱：英國著名無腿駕駛員巴德，近駕機在海峽上空被德戰鬥機擊中，飛機起火墜下，巴德乃張傘跳落被俘，現禁於德國。

巴黎附近
發生騷動
警察竟屠殺民衆

【蘇列克十五日路透社電】瑞士電訊社巴黎消息云：昨晚該地聖拉柴爾車站附近，有民衆企圖列隊游行，與警察發生衝突，警察開槍擊傷數人，並有十六人被捕。聞此項示威運動，係共產黨人所鼓動。

英國援軍
開往中東
由軍艦護送

【發班十五日路透社電】運輸若干艘近由南非開往中東，由英荷軍艦中著名軍艦一艘[illegible]，當時[illegible]不絕於耳。[illegible]，亦向一船之兵士中致敬，船中士兵敬禮以答。

波蘭派遣
駐蘇大使
艾登晤蘇大使

【倫敦十四日哈瓦斯世界電訊社電】波蘭內閣頃在此間開會，當即決定派遣大使駐在莫斯科。未到任前，暫時以勸廷格博士爲代辦處理館務。

【倫敦十五日哈瓦斯世界電訊社電】外相艾登今日接見蘇聯大使邁斯基，告以邱吉爾首相與美國總統羅斯福議決事件。

智利破獲
納粹機關
獲重要文件

【智利京城十五日合衆社電】[illegible]

美將調整遠東貿易 決維護在華權益
美國新任駐華商務參贊 前日啣命抵滬發表談話

負有加强遠東美國商業機構使命之美新任駐華商務參贊葛羅夫斯（H. Lawrence Groves），已於前日中午十二時四十分，乘美郵哈立遜總統號自美抵滬履新，以繼安諾德氏之遺缺。葛氏業已正式視事，將竭力「使美國遠東貿易在重慶限制之中，仍能川流不息」。

凍結辦法影響貿易

美國政府在此時此境，委派葛氏繼安諾德爲駐華參贊，適足表示美國維護遠東貿易利益之決心，及促進對華商務關係之努力。據葛氏語記者稱：上海之商業，須視國際政治局勢以爲斷，任何限制措施，均有礙於貿易及正常商業，因此最近之凍結及報復辦法，亦能使商業蒙受不利影響。

改善情況維護權益

或詢以美國政府對於遠東之態度？據葛氏答稱：渠相信華盛頓當局，非至絕對必要時，決不援亂貿易情形，并將竭盡所能，改善此間狀況。爲達到此種目的，即凍結令業已付諸實施。美政府仍將以特種照會頒給在美國之商家，所定限制辦法，實行於遠東之理由與行諸歐洲者相同，即保護美國之權益是。

保障貿易繼續不息

關於此間美商貿易，因種種限制及船隻缺乏而形減退之事，葛氏指出謂戰爭發生以後，在於美商，與其任貿易全部停頓，不如以使之繼續不息爲佳，即程度減低，亦無所遺憾。葛氏此語，十足表示美政府勉力維護貿易生存之決心。同時亦足反襯「美國非至絕對必要時，絕不援亂貿易情形之堅强姿態」。

葛氏曾晤滬美官憲

按葛氏爲美本薛文尼亞人，一九一九年後，歷在歐洲各地爲美政府從事商務工作。足跡遍及法國，瑞士，德國，奧地利，捷克，希臘及其他巴爾幹國家。此次奉調來遠東，尚屬初次。據悉葛氏現下榻華懋飯店，前日來滬後，曾晤及美總領洛克赫德，美駐軍司令葛拉斯福少將，及蘇薩德上校，暨美商界領袖等，滬美僑以葛氏來此，深慶得人。

英大使館參贊 羅格泰 圖十二日由渝抵滬

英國駐華大使館參贊羅格泰，在重慶勾留一月後，業於本週二（十二日）抵滬。羅氏係繼任前任參贊勃羅米之職，熟悉遠東問題，曾僑居日本多時。自一九二五年十月至一九二六年，曾任職中國稅務委員會，來華前並曾供職羅馬尼亞京都布加勒斯脫。

蘇北日軍勢力範圍 美教士被殺被扣
上海日軍當局稱未得報告 惟已引起美總領署深切注意

英文大美晚報云：外傳美國女教士一名，在淮安被勒斃，同時另有美教士四人，在離淮安不遠之淸江浦地方被扣留。此間日軍當局，曾去電詢，今日（十五日）正午候該處日軍司令部之覆電。據此間長老會所接得未證實之消息稱：上述女教士爲長老會之會員，約於一星期前被勒斃者，但因此間無從與淮安教會通訊，故此項消息，無法證實。至於被扣在淸江浦之美教士，計有蒙高曼夫婦，及其十六歲之女兒，與一名蔡爾鮑之男子。該四教士駐於淸江浦某一醫院內，該醫院已停止工作。約一星期前，據稱：彼等被禁於家中，不准出外。並悉：鎮江亦有南方浸禮會教士數名，被日軍所扣。據稱：該數教士並未被羈押，但不准離鎮。此間日軍方面對記者稱：彼等並未接得關於此事之正式報告。但因此項消息，將引起美人深切之注意，故正在進行調查。據悉：此間美總領事署，已促請日總領事署注意此項報告。

赴東北 日宣佈禁止外人

日本大使館蝴氏，昨日在招待新聞記者席上宣稱：外人擬出入「滿洲國」者，必須於八月十八日以前爲之，因八月十八日以後，由中國入「滿洲國」之交通問題，將成爲困難也。但渠稱：此項通告，不能作爲「滿洲國」不容外人入境之解釋。又關于美教士在蘇北受阻一說，據日軍發言人秋中校稱：此事之原因，大概由于日軍在該處包圍「新四軍」之結果，渠稱此事現正在調查中。

滬西一慘劇 遭槍殺 賈福祿胸中一槍

昨日午前十一時許，滬西有「警察」一名，駐崗於白利南路巨美豬毛廠前。時突來男子四名，將其包圍，一人開槍射擊，當中該「警」胸部一彈，立即倒地斃命。聞該「警」爲曹家渡「警察分局警士」，名賈福祿（廿二歲），被刺原因不詳。

昨晨呂班路口一度搜查

▲傳有不法份子活動

昨晨法捕房接獲密報：謂將有不法份子，在辣斐德路呂班路口，有所企圖。當即派大批探捕馳往，將該處斷絕交通，搜查行人居戶，歷一小時餘，一無所獲，乃於十一時左右撤退，該處之交通，亦即恢復。

昨晨福州路大血案 稀鯤生遇害
巡捕緊追兇手死傷各一 雙方格鬥流彈傷九路人 擒獲暴徒二名一已受傷

昨晨九時卅分許，福州路河南路口發生一路人暗殺血案，稀鯤生不幸被狙擊殞命。巡捕聞警追緝，兇手沿途開槍拒捕，以致飲彈死傷者，不下十三人。此案實爲近來所罕見。玆將記者探錄各情如次：

銀行經理專司匯劃

稀鯤生，年廿九歲，浙江吳興人，生長重慶，其家屬大部仍在渝，尚未結婚，現任九江路二八〇號和成銀行上海分行經理。總行設在重慶，專司匯劃一切匯劃事宜。同時稀自行創設克茲公司，兼營花邊出口業務，營業頗爲不惡。平時待人接物，和藹可親，尤熱心於慈善事業，凡有所求，無不立應。業餘之暇，恆執筆爲文，投載英文金融商業周報，不知如何遭人嫉忌，而下此毒手也。

出門登車慘遭不測

稀前僑居法租界麥尼尼路，後以環境惡劣，誠恐偶遇不測，乃卜居於福州路二〇九號花旗總會內，且與和成銀行相距咫尺，往返亦較便捷。不料昨晨九時三十分許，稀起身晨餐後，身服灰色派力司西裝，白皮鞋，循例赴行辦公，早有自備汽車（照會六六八一號）在外侯候。正擬足跨入汽車之際，突由預伏側之兇手二名，手執盒子砲，不問情由，對準稀之頭部，狂轟數響。計擊中一彈，由稀之口部射入，貫穿後腦，當場氣絕身死。兇手見目的已達，乃相率逃遁，向四馬路河南路口逃竄，擬奪停於該處之三四七五號黑牌自備汽車，由福州路向西疾馳而去，其時停於路旁之司機人張阿炳睹狀，即跟蹤其後，狂呼不止。

兇手拒捕子彈四飛

其時距離中央捕房不遠，該捕房聞警，當派探捕衞出追緝，沿途兇手竟在車內開槍還擊，一時彈如聯珠，路人紛紛躲避，秩序爲之大亂，致有九人被流彈擊傷。追至福州路福建路口，兇手汽車爲探捕阻止，乃即下車與探捕展開劇烈格鬥。一一九九號華捕，不幸被擊中要害，倒斃於同興樓門前。另有八八〇號華捕一名，在普蓮閣門口腿部被擊中一彈。而普蓮閣旁之小呂宋洗帽店，則在玻璃窗上被擊穿五六洞。各兇手至此，情知不敵，各欲奪路分頭奔逃。其一竄入附近之一茶樓內，被探捕包圍擒獲，另一穿中山裝之兇手，由五三一號華捕等追至南京路湖南路萬豐烟紙店前，失足倒地，左手中彈，盒子砲落地，致遭擒獲。經詢悉其名爲唐春小。其餘兇手，則兔脫無蹤。

男女受傷分送醫院

事後，捕房在出事地帶，斷絕交通，從事搜索，結果捕獲嫌疑犯兩名。一面將被害者分送醫院救治。是役共計死傷達十三人之多，除稀氏及第一一九九號華捕當場殞命外，另傷八八〇號華捕，兇手唐春小（年卅二歲），傷膝部，以上二人，送巡捕醫院救治。路人受傷者共計男女九名，均送仁濟醫院：（一）孫雲生，卅歲。（二）徐金安，卅一歲。（三）江夏松，廿九歲，三人均傷臀部。（四）李有松，廿一歲，傷大腿。（五）陳光輝，卅二歲，胸口擦傷。（六）丁莊大，卅一歲，傷右足。（七）王雪春，卅一歲，傷大腿。（八）陳王氏，卅八歲，傷大腿。（九）蔣毛頭，十七歲，傷左足。

另有人傳說：兇手約有十餘人，分乘兩汽車，預伏於福州路中央捕房附近，以待稀出而狙擊，事後，其一乃乘車逃遁，一即乘三四七五號汽車逃逸，而

偽造車照 由係刼得

被探捕所網困，其所懸之三四七五號照會，查係一德籍醫生所有，想係偽造。至其汽車，亦即於數日前在百樂門舞廳前被刼於某華人者。

中饋猶虛 親友哀慟

稀雖年近而立，中饋猶虛，上有高堂，下無弟妹。親屬聞耗，[illegible]留滬料理後事，[illegible]屍由檢驗後，已運往萬國殯儀館，定十七日下午三時大殮，[illegible]聞此噩耗，莫不爲之哀慟。

工部局昨忽佈告 竟再增港米售價
自今日起每石增八元 殊背救濟米市之本旨

公共租界工部局直接向香港政府採辦特別仰光小絞米，運滬平價發售，嘉惠平民殊匪淺鮮。而全市居民亦均予以好評。前月間因運費水腳高升，將該項平米售價每石激增至一百十六元，全市居民均尙能體恤當局苦衷，鴉雀無聲。玆悉當局竟又藉口成本激增，將平價米售價由一百十六元一石，激增至一百廿四元，殊背救濟米市之本旨。玆抄錄工部局公告如下：「玆因成本激增，不得已爰將本局洋米之售價予以提高，其最高另售價格，自本月十六日起改爲每石（淨重八十公斤即一百六十市斤）國幣一百廿四元。」

工部局財政委員會 後日覆議新稅案
盛傳將依據原案通過 下月三日作最後決定

工部局爲彌補本年度預算不足，擬開徵特種營業稅報告，上月廿四日，曾由稅制委員會，向工部局局會議提出，經討論後，議決交財政委員會覆議。嗣因工部局局會議在暑期中休假，須至九月三日，始舉行暑期後第一次會議，故財政委員會，亦未立即召集會議。以工部局財政狀況，甚爲困難，認爲有迅即交付審議之必要，故決定在暑期中，提前於本月十八日下午四時，召開會議，對本案作詳細之檢討。盛傳將依據稅制委員會報告，將原案通過，再提出工部局局會討論，作最後決定。一俟局會成立，徵求各方意見後，即須交納稅付諸實行。

未結外滙昨軋平 中央銀行代收解
總計美金百五十萬元 凍結後匯務各行自理

美國發給中中交農四行一般照會，准予維護中國對外貿易後，關於各經營外匯之華商銀行，七月二十六日以前之買進外匯，已由中央銀行指定八月十五日以前軋平，並允代爲經理收解後。記者昨向中央銀行及華商各銀行探悉：各經營外匯之銀行，均已遵令，七月廿六日以前之未了外匯（包括八月九月期貨交易），各自設法向美組織經理收解之款，總共美金一百五十萬元，一律傳入中央銀行之賬。至於七月二十六日以後之外匯交易，已由各銀行自行設法理清。並於此後之外匯業務，除已各自設計維約代理行外，並請求美國政府頒發普通照會，以便各銀行對於中國政府外匯業務，自行設法處理，在未獲准以前，所有外匯業務，將停頓辦理。

高橋輪轟然巨響 傳係炸彈爆發
濃烟迷漫即時焚燒 所幸乘客均已登陸

往來於高橋上海間之渡輪「高橋丸」，昨晚七時許，由高橋載客兩百餘人抵滬，停泊於外灘十四號碼頭。搭客下輪後，未及五分鐘，其機器艙內忽發巨聲，瞬即冒出濃烟，似若焚燒。江海關救火小輪，得訊立即馳往撲救，日本憲兵司令部亦已得訊，派兵馳至，將該碼頭臨時斷絕交通，不准任何人行近。該輪有無人死傷，一時無從得悉。據傳係一定時炸彈，預置輪內，亦有謂係汽缸爆裂者，惟該輪之外部尚完整，內部損毀情形，似無從探悉。

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時卅分氣象報告云：馬鞍山至沿海，此間天氣局部有雨，溫和之不定風，以南東風，[illegible]颶風中心[illegible]東北，風力未悉。又，昨日下午三時前廿四小時內此間氣溫最高九〇．九度，最低七〇．五度，去年同日最高九〇度，最低七七度。

中央儲蓄會昨日抽籤

中央儲蓄會第六十五期會單昨日在天津路本會抽籤，[illegible]

註冊商標

水晶牌 蔴紗襪 男女舞襪

爲針織專家：余稱敬先生粅製……繼圓線蔴紗襪—蟬翼襪—後之最精彩出品

若非品質特殊優異，焉能得全滬公司廠號一致讚揚推銷

（本市經售處）（南京路）永安　新新　大新　南華西號　小呂宋　華新公司　天綸綢緞局　大中國　（浙江路）工商　老介福　李森泰　（廣西路）鴻興　森昌　（福建路）寶泰祥　陳榮記　（廣東路）合盛昌　詠生　（山東路）鴻新　中紡織　（公館馬路）美大　杭州綿局　精藝泰　鼎新　鼎發　維昇　昌大　新泰昌　（霞飛路）新華公司　新光　兄弟　盛新　大同泰　中南襪廠　（卡德路）美大　（靜安寺路）歐光　（新）大新　記　（八仙橋）大中華　（西摩路）新豐　（小東門）大中　閘）萬有　榮興　（威海衛路）金星襪廠

一時送不及　容再陸續佈告

順利襪廠出品　康悌路順臣里一號　電話：八一二七二

惠福工業社總發行　康悌路仁德坊五號　電話：八〇三〇五

中央儲蓄會
基金五百萬元　會計獨立

民國三十年八月十五日第六十五期中籤號碼

本期抽籤在本會公開舉行，由本會監理委員查帳會計師及到場儲戶代表監督辦理，會單號碼共計十五萬一千一百八十九全，每全提彩金三元，應發彩金國幣四十五萬三千五百六十七元。

第一特彩 二二四六一號　彩金五萬元

第二特彩 一一四五三二號　彩金二萬五千五百九十四元

頭彩 七十五個　每個二千元

二二一一一一一一一
四二九五五四四一八六五
〇八五七三八八九一七三
九〇〇〇八七二一九八三
一九八六五一六二五六四

四四四四四四三三三三二二
一一一一一〇七六六三七六
九九一一一六五六二七三九
八六六六五一六一二一三九
五四〇七五三二〇四六〇六

六六六五五五五五四四四
〇〇七七七三三〇八六五
七二七六〇九一五〇一六
三九八六六八九四八二七
八七九三七七一一八二六

八八七七七七七七七六六
〇〇八五五三二〇〇六二
三二四〇〇九五三三一一
三六〇四三七七三一四一
五二二七七四五九七五一

〇〇〇九九九九八八八八
九三一九八六二八五三三
二九一一八二一六二六九
〇二〇八〇七〇九四四九
三六〇二九〇三六九〇八

三三三二二二二一一一一一
六一〇九三〇〇九九五五
八三六七一四二九五二
六六八一〇四二二七三
三三七一六〇四三六二

四四四四四四三三三三
九五一一〇〇〇九八
〇二〇七四九四三二〇
一二二〇〇三二八五四
九一六七六四八八四八

共計彩金十五萬元

二彩 七十五個　每個三百元

二二一一一一一一一
二九六五四四四二三一
三五二六五四三七一〇三
六三一一六七二五九九七
三六八六六四六五一七〇

五四四四四四三三三二二
二七七六四一七四三五四
四八二六五八八〇四七七
八四九七五五六四〇三一
〇四八〇一三九五六四三

七七六六六六六五五五五
二二九五一一〇九八八二
九〇二九八六七四八〇九
七四〇九〇三一〇六四八
九四五〇八四三三八三八

八八八八八八七七七七七
七四三三二〇七五五三三
四九八三一三一七〇五一
九四四五一四二三〇七六
四一〇〇八八六〇五〇九

〇〇〇〇〇九九九八八八
五五二一〇八六三九八八
九一八五一〇一五四六〇
一一八〇八九五七一九四
四五三五一四五〇一七九

一一一一一〇〇〇〇〇
九七七七四〇八一七七六六
一三三一八三五九七八六
〇七一一六七三八三五二
七五一四三五八五四一四

四四四四三三二二二
八七一〇五五八三二
四五七四八五九九九
九八三八九〇六六九
八〇一八九八六九六

共計彩金二萬二千五百元

三彩 七十五個　每個二百元

二一一一一一一一一一
一七七六六四〇〇四三
五七四六三七七二〇八五
五三二三六九七八一二二
三一七一五二八七二三五

五五五五五四三二二二二
二一〇〇〇八二九八七三
七〇八四三四〇四二七二
七四〇八四〇〇八〇六七
六一九五四五六七八五一

七六六六六五五五五五五
一八四二一九九九六五三
五六三八五九三三二〇八
九一〇三二三八一五四三
四一二一九一二五八八一

九九九八八八八八七七七
四四〇八六三三一八八六
四二二九二八六二七三二
九一四〇七〇八三九四六
九〇六三二四八九八八六

一一一一一一一一一
〇〇〇〇〇〇九九九九九
九八八五五一八六五五五
〇七六六二六六二九二〇
七〇七九二七七九二四七
四三八二三八五八一〇六

一一一一一一一一一一一
三三二二二一一一一一〇
三二二一一七六五五〇九
六八〇七六三四九三六一
二九五八一五一八六六七
七二七一三二〇八二七三

一一一一一一一一一一
五四三三三三三二二
〇六八六六四三九九
七三八八七五六五三
九五九六二六七七七
九五〇四七八九八九

共計彩金一萬五千元

四彩 七十五個　每個一百元

三三二二二二一一一一
四三九八三三四四三一
一一〇二六〇四一七〇八
一九〇九五六七八六二五
〇七二九〇二一二三五七

七七六六六六五五五五三
三一八七〇〇八七五四八
〇九五五六一九九三七一
五四七三八九九一六九七
一五〇八五五四六八一四

八八八八八八七七七七七
七三二一〇〇九九七五四
〇一〇七一一八三二七九
二〇七四四〇〇八八一八
九一〇四六三六七二六九

一一
〇〇九九九九九九八八
一〇八七五四四一九八八
五三三七八五四四三四四
三八五九八三〇五四六五
七八五三二二一五五九二

一一一一一〇〇〇〇〇〇
七七三〇〇八七五五四一
八六九九一八〇六〇八六
五四二五四九七五三八五
六七二〇二四五二八七五

一一一一一一一一一一一
三三三三三二二二二二一
五五三三二七五四一〇九
九五九六六三二九六〇四
六四三二八〇七九〇八六
七五九四六七〇八三八九

一一一一一一一一一一
四四四四四四三三三
九七三二二一八八七
六三七八五〇八〇〇
三八一三〇七八〇六
二二六九三二六四四

共計彩金七千五百元

第一附彩 一〇六九三九號　彩金一千一百八十九元

第二附彩 一九五三四四號　彩金一千一百七十八元

第三附彩 六〇四九五號

第四附彩 一四三一八七號　彩金各一百五十九元

末彩七 共計一萬五千一百十九個　每個十二元　共計彩金十八萬一千四百二十八元

總共發出彩金國幣四十五萬三千五百六十七元

整理會單中籤股號【第一股】（此項整理會單即係中國實業銀行特別有獎儲蓄儲款證所換發）

中彩號碼排印或有錯誤以本會自印號單爲憑

慈善獎券
法總領事特准發行

民國卅年八月十五日第卅九期中獎號碼

本期開獎在上海逸園由左列各委員暨各董事到場當衆舉行

法總領事特派督察員　柴斯伯先生

代監視委員會　方伯奮先生　馬來漢先生　翁爾生先生

副董事長　柏韻士先生

常務董事　柴斯伯先生

董事　唐納先生　孟特蘭先生

頭獎一張	二一八六三　獨得一萬六千五百七十二元五角　康洽路福州路口泰興貿易公司門市部經售
附獎二張	二一八六二　二一八六四　各得七百九十一元二角
貳獎一張	八一一二三　獨得一千六百五十七元二角五分　常州大大票行經銷
附獎二張	八一一二二　八一一二四　各得一百五十元四角
參獎一張	一三五一〇　獨得一千五百九十四元三角五分　南京路拋球場兆元票行經銷
附獎二張	一三五〇九　一三五一一　各得七十九元七角一分
肆獎二張	二三一八七　四六〇九一　各得五百三十元四角五分　南京路日昇樓老滙利源經銷
伍獎四張	[illegible]　各得二百六十五元六角二分　南京路湖北路口天福來票行經銷
陸獎十張	〇五七五三　六八六五一　三一九九四　七九七三一　四三二一〇　七九九六六　[illegible]　各得一百〇六元一角九分
柒獎二十張	[illegible]　各得五十三元
捌獎五十張	[illegible]　各得二十六元五角七分
玖獎一百十七張	末尾三字「六〇〇」各得念元
拾獎一萬一千六百九十一張	與頭獎末尾一字「三」相同者各得一元

兌票規則 頭，二，三，四，五等獎及正副附獎請於八月十八日起下午三時至四時（星期六日及例假外）向法租界外灘九號三樓三十四號法租界公益慈善會兌票，六，七，八，九，十等獎自八月十八日起在辦公時間內向亞爾培路逸園或自八月十六日起在康洽路二〇五號泰興貿易公司兌票

▲跑狗場領獎處兌票（跑狗時間內亦可）

▲獎金於開獎後六個月內不來領取者即行捐助慈善經費

公告：第四十期慈善獎券即日發售准於三十年九月二日在逸園開獎全張五元分條一元頭獎最高獎額獨得現鈔十萬元　本慈善獎券董事會謹啓　常務董事柴斯伯謹啓

右上所發號碼如爲排印錯誤當以本會正式對號單爲憑

教育與體育

二年制短期小學 教部頒暫行辦法
招收八歲至十二歲失學兒童

教育部為實施義務教育起見，特訂二年制短期小學暫行規程，公布施行，茲採錄全文如后：

第一條　本規程依照實施義務教育暫行辦法大綱第二條之規定訂定之。

第二條　在第二期實施義務教育期間，各省市縣應注重辦理二年制短期小學，但在第一期內辦理二年制短期小學已有相當成效，或有特殊需要之地方，得提前辦理二年制短期小學。

第三條　二年制短期小學招收八足歲至十二足歲之失學兒童。

第四條　二年制短期小學畢業程度，應相當於小學初級第三學年修業期滿之程度。

第五條　二年制短期小學如有需要，得同時酌量開辦二年級班次，招收附近地方一年制短期小學修業期滿尚須繼續入學之兒童，并得附設一年制短期小學班。

第六條　二年制短期小學，除獨立設置外，得在普通小學及其他學校或公共機關內附設班級。

第七條　在聯合小學區內指定為中心小學之普通小學，各短期小學，均應受其指導。

第八條　二年制短期小學不收學費，所有書籍用品，概由學校供給。

第九條　二年制短期小學在人口密集，失學兒童衆多之地方，以每校同時招收學生二班為原則，每班學額，在城市約四十人至五十人，在鄉村不得少於三十人，人口稀少學額不足時，應依照實施巡迴教學辦法，分設巡迴教學班。（未完）

……，學生五百餘人，自始至終均無一人中途退出，成績之佳，可稱開滬上補習學校所未有。茲悉該校各項功課，均已授畢，故今日已為最後一天，明日起即告全部結束。

青年會暑期學會 明日起結束

中華基督教青年會學生部所主辦之暑期學會，自七月初旬開始以來，已歷月餘……

中法大學 文學院遷滇
醫學院亦呈請遷滇

（昆明訊）私立中法大學理學院，於廿八年九月由北平遷來昆明，醫文兩學院仍在北平繼續辦理，但自廿七年暑假後，即未招收新生，今已三年，所有班級均將次第畢業。該校為繼續造就人才起見，已呈准教部，於本年暑假後，將文學院遷滇，設文史，法文，經濟三系，各系主任均經聘定。該校駐滇辦事處主任徐廷瑚，刻正在渝向教部請示一切。醫學院亦有遷滇計劃，正向教部呈請中。又該校理學院，因由北平運到儀器標本七十餘箱，為後方各校不易多得之研究設備。

大夏港分校舉行 入學考試

大夏大學，自于上月間遣派該校教務長兼曾氏，赴港籌設分校後，一切進行，頗為順利。該校在九龍覓得校址後，已於香港設招生辦事處，報名投考者，頗為踴躍，首屆入學考試，業於本月十三十四兩日辦理完竣，除招考文理商教法各院新生及插班生外，並招收各學院借讀生。據悉：該處分校，所有編制與滬校完全相同，教育學院仍然設立，並不依照貴陽湘雅校辦法，將該院取消。

戰區學生 金華登記處

▲辦理升學過境事宜　▲赴內地者可向請求

（金華訊）教育部戰區學生金華登記處，會奉教部電令，辦理游擊區，各省市保送高中畢業生，升學內地專科以上學校學生過境事宜，業已準備就緒。所有本年度游擊區各省市區局，暨部派專員督導員，所保送之升學學生，如經由本地轉赴內地者，可向該處請求設法照料。

培之盃慈善小球賽 三星頤記今決冠軍
表演賽影獅聯出戰國聯

培之盃慈善小型球決賽，三星對頤記定今日下午六時十分在貧兒教養院舉行，三星擁有中西名將岳仁孝，馮肇彭，奧紹淼，M蘇若，法凡笑，孟恩等，驍悍如樂友尚被其生擒，實力之強可知。頤記為滬上著名勁旅，滬戰後停頓至今，此次為貧兒請命，東山再起，擁有韓龍海，趙永芳，沈錦達等名將，且復得球壇祭酒戴麟經拔刀相助，陣容方面極挺堅，屆時當能予三星以重大威脅也。另一幕樂友對華聯解決季軍，另有表演賽一場，影星及猛獅聯隊對抗國聯隊，雙方旗鼓相當，必有劇戰。又賽前尚有伯祥盃決賽白獅遇德士古，亦一併舉行，今日賽畢特請鄭耀南，袁美雲女士給獎，會參加表演各隊，亦希派代表領獎。又決賽休息時將拍賣籃球，門票分一元，二元，及榮譽十元等三種。茲錄陣容及秩序如下：

今日秩序

白獅—德士古（伯祥）二時卅分

樂友—華聯（季決）三時三刻

影獅—國聯（表演）下午五時

三星—頤記（決賽）六時十分

兩隊陣容

◇三星

何家統　周麟麟　黃錦才　M蘇若　岳仁孝　馮肇彭　奧列維亞　V蘇　蘇文若　孟紹　吳子恩泰　法凡笑　朱偉忠

◇頤記

陶自鳴　林紹鈞　張銀海　陸廷富　韓龍海　沈錦達　王義山　袁銀田　戴麟經　趙永芳　曹琴芳

災童慈善籃排球 藍白今日鬥強華
女子籃球綠萍戰滬星

災童教養所主辦之慈善籃排球賽，今日第二幕下午五時起在國強中學舉行，計有男女籃球各一場，首場女子籃球綠萍逢滬星，今日相逢，即解決錦標，綠萍擁有張嘉佩，袁榮津，黃明媛等名手，實力雄厚，滬星女亦有陳婉若，鄧秀梅等，今日並有郭慶蘋助陣，如虎添翼。一場酣鬥，未卜鹿死誰手。男子籃球對壘者為強華與藍白，前者多久戰沙場之士，陳祥龍，陸大振，陸鍾恩等，經驗老到，短小精悍之馮念華屆時亦決出場參戰，而藍白初戰克全黑，麾下頗多猛將，包松圓之搶球與投籃，全滬無出其右，益以李祖德，陳邦珍兩員大將，一守一攻，俱有獨到之處，今日兩雄乍遇，決一死戰，當有極度緊張演出。兩賽中間插入表演賽一場，由影星組織之未名隊對抗胖隊，未名集明星健將劉瓊，梅熹，舒適等，胖隊則有宋啟後，賈季良，許仁禮，吳炳浩等良將，個個體重均在二百磅左右，定有一番滑稽演出。門票售二元及五元，比賽休息時仍當場拍賣賽球。

☆三場秩序

綠萍—滬星（女籃）五時

未名—胖隊（表演）六時

強華—藍白（男籃）七時

草網男子雙打 今日展幕

本屆草網男子雙打賽，參加者中西名將二十組，華人加入者達十三組之多，定於今日展開序幕，首週共有四場角逐，限廿五日前賽畢，華人有三場對壘，柴恆卿，沈柏貴，對馬賽爾，柯拉沙，郭懋德，劉念義，則與史規亞，沙利文角逐，余之忠，周冠軍出戰沙諾谷夫，戈索夫。又男子初級單打首週，前日續有三場交綏，沈柏貴以三對二反敗為勝，擊退亨萊，鄭文翰對蔡克文，賽至二對二時，末於蔡以二對一領前，因足抽筋而棄權，鄭遂以三對二告捷，另一場華生克沙爾，該賽首週僅蔡鑑衡對惠特一場。

教育部特准立案 **立人中學招生**
（班次）高初中一年級新生初二插班生（報名）即日起八月二十日止（考期）八月二十一日（校址）康腦脫路八十八弄　電話六一〇五一

教育部備案 **中國高級職業學校** 招男女生
（一）續招工商管理科會計科土木建築科交通管理科一年級新生各十五名（二）選習生凡學力不足者修習一年受時間限制不能修習全部課程者得為選習生（三）招收校長或服務機關主管人具函保送免試入各科一年級（四）初中畢業品行端正……（校址）北京路河南路東首……大樓……八月廿四日……簡則備索

松光中學招男女生
（年級）高一初一新生及高初中二三年插班生（報名）……（考期）八月二十四日……（附啓）本校為救濟清寒學生……教育……可申請借貸……

教育部備案 教育局立案 **華華中學暨小學招男女生**
（年級）高中初中小學各級及高中商科（報名）即日起每日上午……（考期）八月二十四日……（附啓）本校為救濟清寒學生……

江蘇省教育廳核准設立 **新南中學招男女生**
（班級及名額）初中一年級新生一百名……（考期）八月二十四日上午八時……（校址）……（電話）九〇九三四……本校為紀念學校創始人……清寒學生……

電影·戲劇批評號 第四十九期

「解語花」觀感
大風

一個十足美國型的喜劇，人物，故事，結構，都建築在笑料的需要上。雷第這一人物的產生，完全是為了給葛璐麗和馬克做一個媒介；所以，這故事的開端便顯得勉強。葛璐麗去找馬克，使馬克與共說是為了雷第的一份遺產，還毋寧說是為了安排葛璐麗與馬克兩個人的羅曼斯。我想不出什麼理由，葛璐麗會說錯了話，竟會使馬克在股票市場大大的賺錢；拉開天窗說亮話，還不是馬葛兩人中間的戲多一個波折——從細節進一步到更深一層的關係。那末，到後來雷第忽又欲與葛璐麗結婚，還是矯揉造作的戲的波折，雷第始終成為牽線人而已。

像這樣內容的戲所能看的祇是導演的花式技巧和演員風趣的演技吧了。自然，「解語花」的導演決不是一個弱者，他的磁性的導演手法的確也能博得觀衆的一笑。除了大堆勉強笑料的外，真正手法的是幾個「叠印」，屬於在雷第與葛璐麗將要結婚前夜的葛馬三個人的幻夢，以及結婚時一剎那間三個人心理上的幻想，他全都用了有對白的「叠印」。在剪接上，比較簡潔的是葛馬兩人在馬戲場的幾個短鏡頭。但，無論是編劇的或是導演的，結尾的草率的，沒有發展的過程，無論如何令人有「短了什麼」之感的，縱使是美國喜劇是講究「查萊波」的。本片演員，祇有佛蘭支通的馬克和瓊蓉納的葛璐麗還比較可取。佛蘭支通似乎很夠做一個美國電影小生的條件，他的身材，他的眼珠的靈活，尤其是臉部的表情很生動。編劇和導演使他似乎都注意了他的眼睛，在他和瓊蓉納呷酒的時候，就給了他的眼睛許多特寫。但遺憾的是，給予佛蘭支通的戲，因而佛蘭支通所表演的總是那一副老態。「解語花」里他也是一樣。瓊蓉納的演技很老練，然而，有時，難免有過做作，如她向佛蘭支通要求職業不成時的哭泣，以誇張得難使觀衆發笑，卻難以使當事人佛蘭支通相信。比較演得好的地方，還是在她失業之後，佛蘭支通拿花去看她時，那一種淡然的態度，此外的配角，都沒有什麼可愛之處。

我們對於「解語花」那樣沒有絲毫社會價值的喜劇，不能給它什麼藝術的評價，因為它即使在藝術價值上，也不是純粹的湊合，究竟不是高明的。我想，每個觀衆至少有一半笑容跑出院子時，已經消失了以上的印象了。

從「邊城故事」說起
祝賀劇藝社三週年紀念
忍之

邊城，有人會想起那遠不及沿海各地富麗，那兒是貧困，更沒有大都市的熱鬧，沒有人烟的地方。但，朋友，你錯了。告訴你，告訴你這一中國的邊地——西南，西北，蘊藏着無數珍寶，這珍寶，正由我們廣大的人民在發掘，在開採着；政府正在鼓勵和幫助這富源的開發。在祖國的沿海各地一樣，邊城，也會與大都市一樣熱鬧，一樣富饒，這是我們最後勝利的基石。是我們復興民族的保障。

「邊城故事」是講我們西南邊地，一個發金礦的一個故事，政府與人民開發金礦的一個故事。這是一個有血有肉的真實故事。我們知道了這個故事之後，我們對這故事中所有的人物，是同情，是憐惜；是敬重，是感佩。沒有一個壞人，全都是馴良的百姓。這故事中的楊專員與王工程師，他們是那麼年青，勇敢有毅力，和對事業的忠懇，對祖國的熱情。祇有一個壞蛋：這傢伙要阻撓開發，挑撥離間，這傢伙詭計多端，煽動知識落後的土民，把遺責的任加在楊專員身上，以掀起土民對專員的惡感。但在真理的統率下，這傢伙的陰謀終歸失敗。這故事中叫殷科長，這傢伙在這故事中的意義：這類蓄意破壞事業進行的壞蛋，我們是不能不祇限於小山一個，我們得注意，加以檢舉，予以嚴厲懲罰的。

進步的，我們應該是值得大欣賞的。陪都上演過的好戲，在「孤島」上我們也能瞧見，還不能不歸功於上海苦幹戲劇者的努力。「邊城故事」的作為上海劇藝社自身慶祝三週年紀念的貢獻，我們是可以看出該社對該劇是多麼重視。

三年誠如上海劇藝社自己說，這個時期並不算長，這歷史不能說悠久，但在中國戲劇正在初生期的今日，我們對這三年，就覺得分外的珍貴。可不是？好多戲劇團體的生命是那麼短促，好多不知進步，永遠搬演些好像人家永遠看不厭的老戲。好多是地盤無着，感本身不健壯，祇能有短期演出。更有唯利是圖的所謂「明星」者流的打秋風的演出。而上海劇藝社是始終站定了自身的崗位，在惡劣的環境中進行着工作。他們的態度是嚴肅的，爭取的「家」的演出達二月餘之久，創劇壇記錄。而這一影響，無論如何是偉大的，而上海戲劇的對象，現今漸漸地並不限於青年。共餘演出大小劇目有五十個之多，這成績是艱苦奮鬥中得來的。上海劇藝社的組織，是健全的，是在求不斷進步中……

……。社員都能明白自身所負的責任。唯有一件事，是頗引為遺憾的，那就是少數的演員，演那些無聊的影片，我希望上海劇藝社的社員們，不要以演劇就是拍戲成「明星」的橋樑，應該保持劇藝社優良的傳統，守住崗位，發揚第八藝術。

銀錢劇團小演出記
草原

自「毋寧死」公演之後，銀錢劇團沉寂得好久了。在他們，這眞是一個氣悶的季節。許多不順利的事情發生，使他們不得不作暫時的潛伏。最近聽說他們將準備舉行秋季的公演了，而且在公演之前，為了選拔新人起見，他們作了接連四天夜晚的交誼性質的小演出。這眞是值得高興的消息。因為由於一位朋友的介紹，我便去作了一次他們的小演出的觀衆。

我去看的那天是八月四號，他們交誼小演出的第三天。劇目是「正式結婚」，「瑪琳」和「享樂的人們」。「正式結婚」在上海還是初次演出，聽說過是新從內地寄來的獨幕喜劇，內容諷刺一位酷愛虛榮的女明星，相當夠味。至於說到這三齣戲的演出成績，一般的看來，水準是不怎麼高的。但是聽說演員中差不多有半數是新人，那自然已很不容易。不過有一點我想還是應該提出來的，我覺得從這次的演出看來，他們之中有一些人（自然不是全體）對戲劇是欠缺認真學習的態度。導演對新演員并沒有起很好的啟發作用，而一些演過幾次戲的演員，自己又未曾對所飾的角色下過一番研究的工夫，對角色多缺之理解，因此在演出時，成績方面自然不免要打一個折扣了。

當目前業餘劇人的公演，恰如雨後春筍，而水準之差，又常是使一般愛好戲劇者搖頭的時候，銀錢劇團能在公演之前先作一次練習的小演出，其意義自是非常良好的，而且也是值得各劇團效法的。不過我還願意再重覆一句：單是作這樣的小演出是不夠的，問題還在於必須要注意，怎樣通過了這演出，來加強團員的學習研究的精神。

他們秋季公演的節目，聽說是「愁城記」，希望他們能在慎重地排練和研究之下，造成輝煌的成就。祝他們好自為之。

藝壇見聞錄
華士貝

◇據上海劇藝社同人消息，自合同期滿後，卡爾登方面傳出要拆除消息，……卡爾登……一千元……

◇中旅由雲南到達……

◇藝華宣傳部新人……「蘆花……」……

◇國華為了……

◇旭東……

「舞台藝術」第二期出版

「舞台藝術」第二期已於昨日出版。本期要目有重慶中國電影製片廠編導委員，名劇作家陳鯉庭氏之論文「給職業劇團」，石揮之「演劇的兩條路」，英梧之「論情緒的操縱」，獨幕劇「意怨」……此外，尚有十餘名家座談「通俗化戲劇的理論與實踐」，及短評劇評數則，內容精彩，均為鋭利之作，並聞該刊自第三期起，將有重大革新，除已約定魯思之「我的戲劇新話」，「世界名劇巡演劇進行曲」……等三大長篇……

榮記共舞台 電話八五八八九·八四八〇八
今天日戲 寶弓計 懷都關 全部 潯陽樓
（今夜務請早來）
就是我
閃電戰 搬上舞台 鐵甲車 坦克車 飛機轟炸 保衛行車 皮帶車 救護車 全體神秘 突現 離奇 街頭 全體藝員 出發 救火 消防 大隊 武裝齊備 一律 頓時 隱身 妙術 西裝 全失 人影 八 廚 火 燒 樓 下 總 動 員

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四
〈戲劇界唯一正宗老生〉
紀玉良
今天夜戲 全部 四郎探母 明天日戲 捉 放曹 今天夜戲 全部 硃痕記
〈天賦佳喉青衣花衫〉
趙曉霜
今天夜戲 全部 四郎探母 明天日戲 春秋配 明天夜戲 全部 硃痕記

辣斐劇場 訂座電話七〇〇〇〇 辣斐德路拉都路西 上午十時開始訂座
時間 三時 八時
票價 二元五角 一元五角 一元
今天日夜兩場
（連日客滿）**邊城故事**（請速定座）
袁俊 編劇 佐臨 導演
優秀演員一致出動
花園劇場 原晚散戲 涼風習習 專車送客
●上海劇藝社演出●

天風劇社演出
璇宮劇院 電話三六九六五
時間：準八時啓幕
座價：三元·二元·一元
清宮怨
連滿廿九天！ 注意明天日夜兩場
擁擠異常 請速定座
姚克編劇 費穆導演
看了「清宮怨」勝讀清朝史！
學生憑證購一元券對折

中央運動場
明天日場 特加紅藍
華人與西人比賽 大戰廿分
今晚八時起賽
回力球
六人單打
十盤

新光 寧波路 電話九四九二〇五 今天四場 節約鐘點 二時半 五時 七時一刻 九時 施春軒 施文韻 施娥 （主演）**閻瑞生** 金門影業公司出品

金城 北京路 電話九〇一一一四 今天日夜 胡舒適 夏霞 （合演）**花濺淚** 金星巨片

滬光 愛多亞路 電話八四五九一六 今天三場 節約鐘點 二時半 五時半 九時一刻 胡蝶 宣景琳 大明星 諸大明星合作 **姊妹花**

國聯 廣西路 電話九〇八六一〇 今天四場 節約鐘點 二時半 五時 七時一刻 九時 胡蝶 最有價值之作 **空谷蘭**

光華 愛多亞路 節約鐘點 二時 五時一刻 八時半 金焰 胡萍 劉瓊 談瑛 合演 正續兩集 **夜半歌聲**

西海 新閘路 今天開映 節約鐘點 三時半 七時半 九時半 米高梅海巨片 **熱血雄心**

榮金 東新橋 節約鐘點 二時 五時一刻 八時半 樓下三角六 樓上四角五分 雜民捐五分 梅熹 袁美雲 白虹 巨片 **雙珠鳳** 上下集 一次看完 二十大本 兵部大大文憑 完姻

九星 節約鐘點 今日三場 三時 七時 九時一刻 勞萊哈台 滑稽妙趣 巨片 **色星高照** 女人身上 大鬧小 明晨十時 半夜下上 ……

前寶隆醫院內科兒科駐院醫師 前寶隆醫院皮膚科花柳科主任 **唐坤元醫師** 診所 四馬路山東路中西大藥房 住宅 白克路六三九號 時間下午五時至七時 出診隨請隨到 電話九四〇二〇

國醫 **祝味菊** 仍設法租界慢自邇路嵩山路口振平里廿三號 時間 門診上午九時至下午二時 出診下午三時至六時 電話八〇八八八號

陳少華 先慶 父子牙醫師 診所 ……

國醫 **黃伯棠** 診所 ……

尹樂仁醫師 門診下午三時至五時 出診……

專醫男女花柳毒門 小腸疝氣 ……

花柳專家 ……

專治花柳毒門 ……